

INDICAÇÃO:

Resina acrílica odontológica autopolimerizável, indicada para Consertos, Adições, Reembasamento de Próteses Dentárias e Prótese Parcial removível.

CONTRA INDICAÇÕES:

O uso deste produto médico é contraindicado em pessoas com conhecida sensibilização da pele (dermatite de contato) aos monômeros polimerizáveis, pois podem causar reações alérgicas às pessoas hipersensíveis.

ADVERTÊNCIAS/PRECAUÇÕES:

- Apenas para uso odontológico.
- Líquido: Material inflamável e não tóxico (Ponto de fulgor: 10°C/50°F).
- Resina: é capaz de formar misturas ar/pó que são inflamáveis.
- O descarte deve ser realizado de acordo com as regras vigentes em cada localidade.
- A resina em pó possui um iniciador de polimerização orgânica que se degrada quando o armazenamento é feito de forma incorreta, expondo o produto a temperaturas extremamente altas.
- É recomendado o manuseio do produto em lugares com ventilação, utilizando-se luvas de nitrila e óculos de proteção. Não é recomendado o manuseio do produto por grávidas, lactantes e pessoas alérgicas à algum componente da fórmula.
- Pessoas suscetíveis podem apresentar irritações na pele.
- Conservar ao abrigo de luz e calor. Manter em ambiente seco e fresco.
- Proibido o descarte de resíduos em esgotos, cursos d'água e lixos domésticos.
- Produtos incompatíveis com a resina/monômero: álcool, água, clorofórmio, acetona, vaselina e outros solventes semelhantes.
- A base dos dentes sintéticos deve ser aprontada de acordo com as Instruções de Uso para a correta adesão da prótese.
- Não recomendamos a utilização de solventes de cera. O residual pode causar uma menor ligação dos dentes com a base acrílica.
- Recomenda-se polimento mecânico para todos os tipos de resina.

INSTRUÇÕES DE USO:

Agite o frasco antes de utilizá-lo.

- **PREPARO:** Ao início do trabalho, os recipientes devem ser higienizados e livres de cera ou graxa para que a união entre as resinas seja correta. É recomendado uma temperatura ambiente para misturar e aplicar o produto entre 15°C e 30°C.
- **DOSAGEM E PLASTIFICAÇÃO:** A proporção pó/líquido recomendada é de 2 medidas de pó para 1 medida de líquido (14g de pó para 7ml de líquido). Colocar a quantidade necessária de líquido no pote de vidro, silicone ou pote Dappen, de acordo com a quantidade de acrílico. Sobre o líquido, colocar a resina até que os dois se misturem sem que haja

excesso de pó ou líquido, se houver, descartá-lo e homogeneizar cuidadosamente com uma espátula, evitando a incorporação de bolhas de ar. Observar para que a mistura esteja fluida, porém consistente. Não utilizar a resina, quando a mesma deixar de correr na espátula (5 - 6 minutos após dosagem, a 23°C). Evitar tocar com os dedos na superfície reparada.

- **POLIMERIZAÇÃO:** Para a polimerização, desloque a resina até uma polimerizadora. Depois, coloque água, aplique 20 libras de ar comprimido e deixe que complete a polimerização durante 20 minutos. Aguarde a polimerização total para começar o acabamento e polimento. Em casos de consertos, adições e reembasamentos, siga da maneira convencional. Esta resina pode ser usada em trabalhos com fins ortodônticos. Contudo, sugerimos o uso da resina Ortoden, especialmente produzida para tal fim. Este produto apresenta grande estabilidade de cores e alta resistência à abrasão.

A EVODEN recomenda para este produto apenas o polimento mecânico.

- **ACABAMENTO E POLIMENTO:** O acabamento inicia-se com brocas e fresas, segue para as pedras abrasivas e é concluído com lixas de textura fina e ABRASIVO DE ACABAMENTO.

O polimento é feito com escova macia e ABRASIVO DE POLIMENTO. O uso de monômero com Crosslink facilita o polimento e brilho, proporcionando maior duração da prótese.

CARACTERÍSTICAS/BENEFÍCIOS:

- A rigorosa seleção das matérias-primas, testes de recebimento combinados com os sucessivos testes durante todos os ciclos de fabricação, garantem os resultados especificados no produto final.
- A seleção e controle de pigmentos garantem uma alta estabilidade das cores. Embalagem apropriada para a utilização dos dosadores fornecidos, que facilita a medição dos componentes em separado e a conservação do produto, até o final.
- Facilidade no manuseio e aplicação para a execução do trabalho.

APRESENTAÇÕES:

PÓ: 50g, 120g, 250g, 500g, 1Kg, 2.250Kg, Barrica de 5Kg e 50Kg.

LÍQUIDO: 50ml, 120ml, 250ml, 500ml, 1L. Latas de 900ml e 5L.

CORES:

Incolor, Rosa e Black.

COMPOSIÇÃO:**PÓ**

Polimetilmetacrilato
Peróxido de Benzoila
Pigmentos Biocompatíveis

LÍQUIDO

Metilmetacrilato
DMT
Inibidor

RECOMENDAÇÕES AOS PACIENTES:

Para ampliar a durabilidade da prótese, é recomendado que se faça a higiene diária sem o uso de substâncias consideradas agressivas, como ácidos ou álcalis.

VALIDADE:

PÓ: 10 anos a partir da data de fabricação.
LÍQUIDO: 2 anos a partir da data de fabricação.

ANVISA N°:

PÓ: 82426979003
LÍQUIDO: 82426979006

RESPONSÁVEL TÉCNICO:

Jéssica Augusto.
CRQ IV-04270957

ATENÇÃO: Utilize nossos canais gratuitos de atendimento para obter a correlação entre o produto fornecido e a versão da instrução de uso correspondente. Para obter, sem custos, essas Instruções de uso no formato impresso, solicite ao serviço de atendimento ao cliente (SAC) por meio do 0800 058 8888.

INDICATION:

Self-Polymerizable dental acrylic resin, used in Repairs, Additions, Rebases of Denture prostheses and Removable Partial Denture.

CONTRAINDICATIONS:

This medical product must not be used in people with known skin sensitization (contact dermatitis) to polymerizable monomers, as they may cause allergic reactions to hypersensitive people.

WARNINGS/PRECAUTIONS:

- For dental use only.
- Liquid: Flammable and non-toxic material (Flash-point: 10°C/50°F).
- Resin: May form flammable air/dust mixtures.
- As with all acrylic resins, it is recommended to handle the product in ventilated areas, using nitrile gloves and protective goggles; however, handling is not recommended for pregnant women, nursing mothers and people with recognized allergies to this type of product.
- May cause skin irritation in susceptible people.
- Keep away from light and heat. Keep in a dry and cool place.
- Do not dispose of waste into sewers and water courses or in domestic waste.
- Products that are not compatible with the resin/monomer: alcohol, water, chloroform, acetone, petroleum jelly and other solvents.
- The bases of the synthetic teeth must be ready in accordance with the Instructions for Use for the correct support of the prosthesis.
- We do not recommend the use of wax solvents. The residual may cause a lower connection of the teeth with the acrylic base.
- Recommended mechanical polishing for all types of resin.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Shake the bottle before using.

- **PREPARATION:** Before starting any job, the containers must be completely clean and free of traces of wax or grease, so that the chemical union between the resins may be perfect.

We recommend a room temperature for mixing and application between 15°C and 30°C.

- **DOSING AND PLASTICIZATION:** Recommended ratio: powder/liquid 2:1 (14g of powder for 7ml of liquid).

Place the necessary amount of liquid in the glass, silicon or Dappen jar, in accordance with the amount of acrylic. Over the liquid, place the resin until the two are mixed together without having excess powder or liquid, if there is, dispose it and homogenize carefully with a spatula, avoiding the incorporation of air bubbles. Observe so that the mixture is liquid, however consistent.

Do not use the resin, when it stops sliding on the spatula (5 – 6 minutes after dosing, at 23°C).

Avoid touching with the fingers on the repaired surface.

- **POLYMERIZATION:** For polymerization, take the resin to a polymerizer, place the necessary amount of water, apply 20 pounds of compressed air and allow it to complete the polymerization, for 20 minutes. Wait for total polymerization to start finishing and polishing. For repairs, additions and rebases, proceed in the conventional way. This resin can be used for orthodontic works. High stability of colors and abrasion resistance.

NOTE - Evoden recommends for this product, solely mechanical polishing.

- **FINISHING AND POLISHING:** Finishing is started with bits and mills, passes to abrasive stones and is concluded with fine textured sandpapers and finishing Rods.

Polishing is performed with soft brush and polishing Rods.

The use of monomer with Crosslink will make polishing and brilliance easier, providing greater durability of the denture.

CHARACTERISTICS/BENEFITS:

- Rigorous selection and raw materials reception tests with successive tests during all manufacture cycles, ensure the results specified for the final product.
- Selection and control of pigments ensures high shade stability.
- Appropriate packaging for use of the supplied measuring utensils, which makes measurement of components easier, separately, and the conservation of the product until the end.
- Ease in handling and application for the execution of the job.

PRESENTATIONS:

POWDER: 50g, 120g, 250g, 500g, 1Kg, 2. 250kg, 5Kg and 50Kg.

LIQUID: 50ml, 120ml, 250ml, 500ml, 1L, 900ml and 5L cans.

SHADES:

Colorless, Pink and Black.

COMPOSITION:**POWDER**

Polymethylmethacrylate
Benzoyl Peroxide
Biocompatible pigments

LIQUID

Methylmethacrylate monomer
DMT
Inhibitor

RECOMMENDATIONS TO PATIENTS:

To increase the durability of the prosthesis, daily hygiene is recommended without the use of aggressive substances, such as acids or alkalis.

SHELF LIFE:

POWDER: 10 years as of the date of manufacture.
LIQUID: 2 years as of the date of manufacture.

ANVISA N°:

POWDER: 82426979003
LIQUID: 82426979006

TECHNICAL RESPONSIBLE:

Jéssica Augusto.
CRQ IV-04270957

ATTENTION: Use our free support channels to obtain the correlation between the purchased product and the corresponding usage instruction version. To obtain, free of charge, these Instructions for Use in printed format, ask the customer service (SAC) on 0800 058 8888.

INDICACIÓN:

Resina Acrílica Autopolimerizable, utilizada en Reparaciones, Añadidos, Rebasados de Prótesis Dentales y PPR.

CONTRAINDICACIONES:

Este producto médico está contraindicado en personas con sensibilidad cutánea conocida (dermatitis de contacto) a monómeros polimerizables, ya que pueden causar reacciones alérgicas a personas hipersensibles.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES:

- Solo para uso dental.
- Líquido: Material inflamable, no tóxico ((Punto de inflamabilidad: 10 °C/50 °F).
- Resina: Puede formar mezclas inflamables de aire / polvo.
- Deseche el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- La resina en polvo tiene un iniciador de polimerización orgánica que se degrada cuando el almacenamiento se realiza incorrectamente, exponiendo el producto a temperaturas extremadamente altas.
- Se recomienda manipular el producto en lugares con ventilación, utilizando guantes de nitrilo y gafas protectoras. no se recomienda su manipulación a mujeres embarazadas, madres lactantes y personas con alergias conocidas a este tipo de producto.
- Puede causar irritación de la piel en personas susceptibles.
- Almacenar lejos de la luz y el calor. Mantener en un ambiente seco y fresco.
- Los residuos están prohibidos en alcantarillas, cursos de agua y residuos domésticos.
- Productos que no son compatibles con la resina / monómero: alcohol, agua, cloroformo, acetona, vaselina y otros disolventes.
- La base de los dientes sintéticos debe estar lista de acuerdo con las Instrucciones de Uso para el correcto soporte de la prótesis.
- No se recomienda el uso de diluyente de cera. El solvente residual puede causar una menor adherencia de los dientes a la base acrílica.
- Evoden recomienda para cualquier resina acrílica solo pulido mecánico.

INSTRUCCIONES DE USO:

Agite el frasco antes de usar.

- **PREPARACIÓN:** Antes de iniciar cualquier trabajo, los recipientes deben estar completamente limpios y libres de vestigios de cera o grasa, para que la unión química entre las resinas sea perfecta.

Recomendamos una temperatura ambiente para mezcla y aplicación entre 15°C y 30°C.

- **DOSIFICACIÓN Y PLASTIFICACIÓN:** Proporción recomendada: polvo/líquido 2:1 (14g de polvo para 7ml de líquido).

Colocar la cantidad necesaria de líquido en el pote de vidrio, silicona o

pote Dappen, de acuerdo con la cantidad de acrílico. Sobre el líquido, colocar la resina hasta que los dos se mezclen sin que haya exceso de polvo o líquido; caso haya, descartarlo y homogenizar cuidadosamente con una espátula, evitando la incorporación de burbujas de aire. Observar para que la mezcla esté fluida, pero consistente. No utilizar la resina, cuando esta deje de correr por la espátula (5 - 6 minutos tras dosificación, a 23°C).

Evitar tocar con los dedos la superficie reparada.

- **POLIMERIZACIÓN:** Para la polimerización, llevar la resina a una polimerizadora, colocar la cantidad necesaria de agua, aplicar 20 libras de aire comprimido y dejar que se termine la polimerización, durante 20 minutos. Esperar la total polimerización para iniciar el acabado y pulido. Para arreglos, agregados e rebasados, proceder de la forma convencional. Esta resina puede ser utilizada para trabajos de ortodoncia. Alta estabilidad de colores y resistencia a la abrasión.

Nota - Evoden recomienda para este producto solamente pulido mecánico.

- **ACABADO Y PULIDO:** El acabado es iniciado con brocas y fresas, pasa a piedras abrasivas y es finalizado con lijas de textura fina y bastones para acabado. El pulido es realizado con cepillo suave y bastones de pulido. El uso de monómero con Crosslink facilitará el pulido y el brillo, proporcionando mayor durabilidad de la prótesis.

CARACTERÍSTICAS/BENEFICIOS:

- La rigurosa selección y pruebas de recepción de las materias-primas combinadas con las sucesivas pruebas durante todos los ciclos de fabricación, bajo las exigentes normas ISO, garantizan los resultados especificados en el producto final.
- La selección y control de pigmentos garantizan la alta estabilidad de los colores.
- Embalaje apropiado para la utilización de los dosificadores suministrados, facilitando la medición de los componentes, por separado, y la conservación del producto hasta el final.
- Facilidad en el manejo y aplicación para realizar el trabajo.

PRESENTACIONES:

POLVO: 50g, 120g, 250g, 500g, 1Kg, 2. 250kg, Barrica de 5Kg y 50Kg. LÍQUIDO: 50ml, 120ml, 250ml. Latas de 500ml, 1L, 900ml y 5L.

COLORES:

Incolor, Rosa y Black.

COMPOSICIÓN:**POLVO**

Polimetilmetacrilato
Peróxido de Benzoilo
Pigmentos biocompatibles

LÍQUIDO

Metilmetacrilato
DMT
Inhibidor

RECOMENDACIONES A LOS PACIENTES:

Para aumentar la durabilidad de la prótesis, se recomienda la higiene diaria sin el uso de sustancias agresivas, como ácidos o álcalis.

VALIDEZ:

POLVO: 10 años a partir de la fecha de fabricación.
LÍQUIDO: 2 años a partir de la fecha de fabricación.

ANVISA N°:

POLVO: 82426979003
LÍQUIDO: 82426979006

RESPONSABLE TÉCNICO:

Jéssica Augusto.
CRQ IV-04270957

ATENCIÓN: Utilice nuestros canales de soporte gratuitos para obtener la correlación entre el producto adquirido y la versión de instrucciones de uso correspondiente. Para obtener, de forma gratuita, estas Instrucciones de Uso en formato impreso, solicítelas al servicio de atención al cliente (SAC) en el 0800 058 8888.